

פיפליין זיכערהייט און עמערדזשענסי אינפארמאציע

פאר אייער פאמיליע, געגענט און קאמיוניטי



איר האט באקומען דעם בראשור ווייל איר וואוינט, ארבעט אדער פארמאגט פראפערטן נעבן ענברידזש פיפליינס און/אדער פארבינדענע פאסיליטיס. ביטע ליינט און טיילט מיט די וויכטיגע זיכערהייט אינפארמאציע מיט אנדערע. אויב איר פירט א ביזנעס וואס ווערט אפט באזוכט דורך אנדערע מענטשן, מוטיגן מיר אייך צו אריינרעכענען פיפליינס אין אייער עמערדזשענסי פלענער און פראצעדורן.

עמערדזשענסי נומבער: 1-800-231-7794

**ליינט דעם בראשור,
דערנאך סקעניט
פאר א געלעגנהייט
צו געוויינען \$500.**



23GTMAPE

אינהאלט:

- 3 פארזיכערטע גראבן אינפארמאציע
- 4 וויאזוי צו באשטימען וואו אייער פיפליינס זענען פאסיליטיס אינפארמאציע
- 5 אריבערגיין רעכט-פון-וועג (right-of-way – ROW)
- 7 וויאזוי זיך צו פארבינדן מיט אונז אין פאל פון אן עמערדזשענסי פיפליין זיכערהייט אינפארמאציע אריינגערעכנט וויאזוי צו דערקענען אז עס רינט און וואס צו טוען אין פאל פון א פיפליין עמערדזשענסי



פיפליין זיכערהייט א געמיינזאמע פאראנטווארטליכקייט

לעבן נעמט ענערגיע: צו הייצן אונזערע היימען, צו פיטערן אונזערע פאמיליעס, ברענשטאף פאר אונזערע אויטאס. ענברידזש פארבינדט מענטשן צו די ענערגיע וואס זיי דארפן צו העלפן בויען זייער קוואליטעט פון לעבן.


פיפליין צוועק און פארלעסליכקייט


די פאראייניגטע שטאטן האט די גרעסטע פיפליין נעץ אין דער וועלט. אינפארמאציע געזאמעלט דורך די U.S. דעפארטמענט פון טראנספארטאציע באריכטעט אז פיפליינס זענען די מערסטע פארזיכערטע וועג צו פירן ענערגיע רעסורסן אזויווי קרוד אויל, נאטורליכע גאז און אנדערע פעטראליום פראדוקטן וואס ענברידזש פירט. מיר פארפליכטן זיך צו צושטעלן פארזיכערטע און פארלעסליכע פירונג פון אונזער פיפליין אין אייער קאמיוניטי. יעדעס יאר טוט אונזער פרימע אינוועסטירן אין די לעצטע טעכנאלאגיע און טרענידונג צו נאכקומען די הויכע ענווייראמענטל און זיכערהייט סטאנדארטן ערווארטע פון די וואס לעבן און ארבעטן נעבן אונזערע פיפליינס.


ענברידזש פארמאגט און פירט א נאטורליכע גאז פיפליין סיסטעם אין אייער געגנט. אונזער לאנג-שטרעק גאז אריבערפירונג פיפליינס פארן איבער צפון אמעריקע (אזויווי אינטערסטעיט שאסייען) און פירן פראצעסירטע נאטורליכע גאז צום מארק, וואו עס ווערט ענדליך געפירט צו אינדוסטריעל פאסיליטיס, פאוער פלאנטס און לאקאלע טיילונג פירמעס צו הייצן שטובער און ביזנעסער, ארויסגעבן מער ריינע עלעקטריציטעט און געבן קראפט פאר אינדוסטרי. נאטורליכע גאז איז א ריין-ברענענדיגע, עפעקטיווע ברענשטאף. אן קיין פארב, טעם, און לייכטער ווי לופט, און האט אויך נישט קיין שמעק אין איר נאטורליכע פארם.


אונזערע זיכערהייט מוסנאמען

זיכערהייט איז, און וועט אלעמאל זיין, אונזער ערשטע פריאריטעט. אונזער טיעם לייגט אריין הונדערטער, טויזענטער שעות יעדעס יאר צו מאכן זיכער אז אונזערע סיסטעמען ארבעטן גוט אן קיין אינצידענטן. מיר אינוועסטירן גאר אסאך אין זיכערהייט מאסנאמען, וואס שליסן איין:

-  פרעשור טעסטן אויף נייע און עקזיסטירנדע פיפליינס
-  פאטראל פון הימל און אויפן ערד לענגאויס די פיפליין רעכט פון וועג (right-of-way - ROW)
-  אויטאמאטישע אויסשאלטערונג און רעמאט קאנטראלירטע וואלוס
-  הויכע-קוואליטעט פיפליין מאטריאל און באשיצנדע איבערדעק

 אונטערוואכונגען און פארמיידנדע מעינטענענס פראגראמען

 ארום-דעם-זייגער באאבאכטונג אויף פיפליינס און אנדערע אינריכטונגען

 עמערדזשענסי טרענידונג און מושטירונגען פאר אונזערע ארבייטער און לאקאלע עמערדזשענסי רעאגירער

Enbridge האט פארגעשריטענע זיכערהייטס מאסנאמען פאר פיפליינס וואס גייען אריבער שטרעקעס פון וואסער און שטארק באוואוינטע אדער ענווייראמענטאל-סענסיטיווע געגנטער.

צו ליינען מער וועגן אונזער פיפליין פארזיכערונג באמיאונגען, באזוכט enbridge.com/safety

ריזיקע: פארפעלן צו גראבן זיכערערהייט, קען שטעלן אין געפאר אייך, עמעדרזשענסי רעאגירער און אייער קאמיוניטי. פארזיכערטע גראבן באוועגונגען קען ראטעווען אייער לעבן.



ענברידזש האלט אויף א שאדן פארמיידונג פראגראם אין איינקלאנג מיט שטאטישע און פעדעראלע באדינגונגען. דער צוועק פון דעם פראגראם איז צו פארמיידן שאדן צו אונזערע פיפליין איינריכטונגען פון אויסגראבונג אקטיוויטעטן אזויווי גראבן, אויפהאקן, אויפרייסן, בורן, גראבן א טונעל, בעקפילינג, אדער אנדערע אקטיוויטעטן אזויווי אריבערפירן שווערע עקווימענט, סטאָרידזש אויפן רעכט-פון-וועג, אד"ג. דער שאדן פארמיידונג פראגראם טוט אויך באאבאכטן די טיפיקייט פון דעם צודעק איבער אונזערע פיפליינס און טוט אנפירן רעגלמעסיגע פאטראלס אויף אונזער רעכט-פון-וועג צו אכטונג געבן אויף אומאויטאריזירטע אקטיוויטעטן.

אויב איר זעהט איינער גראבן אדער שטערן די זאמד און עס איז נישט פארהאן קיין פאן אדער צייכן אויף די ערד, ביטע שטעלט אפ די אקטיוויטעט און בעט דעם מענטש צו רופן **811** אדער באזוכן clickbeforeyoudig.com פארן ווייטער גיין. פארלאזט זיך נישט אויף רייד, מאפעס, זכרון, אדער פיפליין צייכענעס ווען איר פלאנט א גראבן פראיעקט.

איין-רוף באדינגונגען



2



1

ווען איר רופט אדער קליקט, וועט איר ווערן פארבינדן מיט א פארשטייער, וואס וועט אייך בעטן צו צושטעלן וויכטיגע דעטאלן וועגן אייער פראיעקט, אזויווי די סארט ארבעט וואס איר וועט טוען, וואו איר וועט עס טוען און וועגן אייער פראיעקט איז ערווארטעט זיך צו אנהויבן.

כאטש צוויי צו דריי ביזנעס טעג פאר אייער פראיעקט – סיי ווען איר וועט שטערן די ערד – (געוואונדן אויף שטאטישע געזעץ), רופט **811** אדער באזוכט clickbeforeyoudig.com.



4



3

ביז עטליכע טעג, וועלן פראפעסיאנעלע טרעפערס קומען צו אייער ארט און צייכענען אונטערערדישע יוטיליטי ליניעס – אריינגערעכנט פיפליינס (געצייכענט מיט געלע פענער אדער פארב) – אז איר זאלט קענען ארבעטן ארום זיי, און זיך שארן מעגליכע פערזענליכע אדער פראפערטי שאדענס.

811 וועט צושטעלן די אינפארמאציע צו פיפליין אפערעטארס, אזויווי ענברידזש און אנדערע קאמפעניס מיט באגראבענע יוטיליטיס נעבן די ארבעט פלאץ, פארמיידנדיג פאר אייך די צייט און מוטשעניש פון דארפן אנרופן זיי פערזענליך.



Know what's below.
Call before you dig.





פיפליין ROW און פיפליין ארט

א פיפליין לויפט נאך א שמאלע, לידיגע שטרעק פון לאנד, אנגערופן א ROW, וואס ערלויבט אונזערע ארבעטערס און קאנטראקטארס צו צוקומען צום פיפליין פאר אונטערזוכונגען, מעינטענענס, טעסטינג און עמערדזשענסיס.

אומגעפערע לאקאציעס פון די פיפליין קענען ווערן באשטימט דורך די פיפליין צייכענעס.

אפאר וויכטיגע נאטיצן ווען עס קומט צו ROW ס און פיפליין צייכענעס:

- די פיפליין צייכענערס צייגן די אנפירער'ס נאמען, די אינהאלט וואס ווערט געפירט און אן עמערדזשענסי טעלעפאן נומער.
- צייכענערס זאלן קיינמאל נישט ווערן אוועקגענומען אדער געריקט.
- צייכענערס זאלן נישט גענוצט ווערן צו געבן פונקטליכע לאקאציעס און זענען נישט אנשטאט רופן 811.
- אויב אן עמערדזשענסי איז קענטיג אדער פארדעכטיגט, רופט דעם נומער אויפן צייכענער.
- פיפליין ROW מוז ווערן געהאלטן פריי פון געביידעס און אנדערע בלאקירערס צו ערלויבן צוטריט צום פיפליין. פיפליינס ווערן פאטראלירט פון הימל פון אויפן ערד און בלאקירערס פארמיידן ריכטיגע אונטערזוכונגען.



הימל
צייכענער



ליניע
צייכענער



ווענט
צייכענער

צייכענערס אויסזעהן קען זיין אנדערש אין אייער געגנט.



האלטן פייפלינס פארזיכערט

דער ציל פון ענברידזש'ס אינטעגראטי מענדזשמענט פראגראם איז צו פארבעסערן פייפליין זיכערהייט דורך א סיסטעמאטישע צוגאנג וואס שליסט איין זאמלען אינפארמאציע, אפשאצן ריזיקעס, אפשאצן אינטעגראטי פארמיידן און פארגרינגערן.

דער U.S. אפטיילונג פון טראנספארטאציע האט אנטוויקלט ספעציפישע הויך קאנסענקווענץ געגנט (HCA) און מיטלמעסיגע קאנסענקווענץ געגנט (MCA) רעגולאציעס פאר די אפעראציעס און אויפהאלטונג פון רע-ליניעס. די רעגולאציעס זענען שטרענגער ווי פון נישט HCA אדער נישט MCA ערטער און טוט זיך קאנצענטרירן אויף אינטעגראטי מענדזשמענט אקטיוויטעטן פאר באוואוינטע געגנטער און געגנטער ווי עס קען זיין קאמפליצירט צו עוואקואירן מענטשן. און רוב פעלער, פירן מיר איין שטרענגערע רעגולאציעס אויף אלע אפעראציעס פון אלע אונזערע פייפליין איינריכטונגען, נישט בלויז פאר HCA אדער MCA.

העכער די ערד פאסיליטיס

כאטש וואס רוב ענברידזש פייפלינס זענען אונטערערדיש, טוט אונזער סיסטעם אויך אריינרעכענען נאך פאסיליטיס אזוי ווי קאמפרעסאר סטאנציעס, מיטערינג סטאנציעס און נאטורליכע גאז אויפהאלטונג. עס איז וויכטיג איר זאלט וויסן וואס צו ערווארטן אלץ א חלק פון די נארמאלע אפעראציעס ביי די איינריכטונגען.

אויב איר באמערקט סיי וועלכע פארדעכטיגטע אקטיוויטעטן אדער אומגעווענליכע גערוך נעבן איינע פון אונזערע העכער-דער-ערד איינריכטונגען, רופט גלייך 911, דערנאך רופט דעם Enbridge 24 שעה עמערדשענסי נומער פאר אייער געגנט.

נארמאלע אפעראציעס

יעדע סטאנציע האט אריינגעבויעט זיכערהייט מאסנאמען וואס קענען אויפכאפן פראבלעמען און לעשן אויטאמאטיש אויס די מאשינען. דורכאויס נארמאלע אפעראציעס, דארף נישט געשפירט ווערן קיין שטארקע גערוך.

דורכאויס נארמאלע אפעראציעס, דארף נישט געשפירט ווערן קיין שטארקע גערוך.

יעדע פאסיליטי האט אריבערגעבויעטע זיכערהייט מיטלען וואס כאפן אויף פראבלעמען און לעשן אויס געצייג אוטאמאטיש. דורכאויס נארמאלע אפעראציעס, דארף נישט געשפירט ווערן קיין שטארקע גערוך.

פאסיליטיס און צוועק

קאמפרעסאר סטאנציעס טראגט נאטורליכע גאז דורך דעם פייפליין אויף א באשטימטע פרעזשור.

מיטערינג סטאנציעס מעסטן, און וואלוו זייטלעך קאנטראלירן די פלוס פון פראדוקט דורך די פייפליין.

נאטורליכע גאז סטארעדזש העלפט צו באלאנסירן סופליי און פארלאנג פאר נאטורליכע גאז. דורכאויס די צייט ווען די געברויך פאר נאטורליכע גאז איז נישט אזוי הויך, ווערט נאטורליכע גאז סופליי אוועקגעלייגט. ווען קאסטומער פארלאנג ווערט העכער, ווערט די סופליי צוריק אריינגעלאזט און די אינטערסטעיט פייפליין נעץ פאר דעליווערי.



וויקייל און מאבייל אריבערגאנג

אלס טייל פון ענברידזש'ס אנגייענדע געטריישאפט צו פובליק זיכערהייט, טוט ענברידזש פארלאנגן פון סיי ווער עס וויל איבערגיין די פייפליין מיט וויקיילס, אריינגערעכנט רעקריעישאנעל וויקיילס אזויווי 4X4, אלע-לאנד-סארט וויקיילס, יוטיליטי וויקיילס און מאטארציקלען, אדער מאבייל געצייג (סיידן אויף א טייל פון א הייוועי אדער פובליק שאסיי) געבט אריין א פארלאנג צו באקומען די פייפליין פירמע'ס שריפטליכע צושטימע פאר איר טוט אזוי. ווען איר געבט אריין א פארלאנג, געבט איר פאר ענברידזש די געלעגנהייט צו אפשאצן:

- אויב דער וויקייל, מאשין, אדער מאבייל געצייג גענוצט קען אריבערגיין אונזער פייפליין אין די ROW ביי ינע ארט אויף א פארזיכערטע וועג.
- אויב די פארגעשלאגענע נוצן איז פארזיכערט דורך באשטעטיגן די ארט און טיפקייט פון צודעק פון די פייפליינס ביים ארט פון אריבערגאנג.
- אויב עס זענען פארלאנגט סיי וועלכע פארגרינגערונג מאסנאמען צוליב מעגליכע ריזיקעס אדער קיין אנדערע מעגליכע אריבערגאנג ערטער.

ROW זענען נישט געמאכט צו זיין שאסייען אדער אויפהאלטונג ערטער. די וואג פון וויקיילס, ארבעט געצייג אדער מאטריאל קענען שעדיגן די פייפליינס אונטן.

איר זאלט נישט טוהן דאס פאלגנדע און ארויסנעמען ענברידזש'ס צושטימונג:



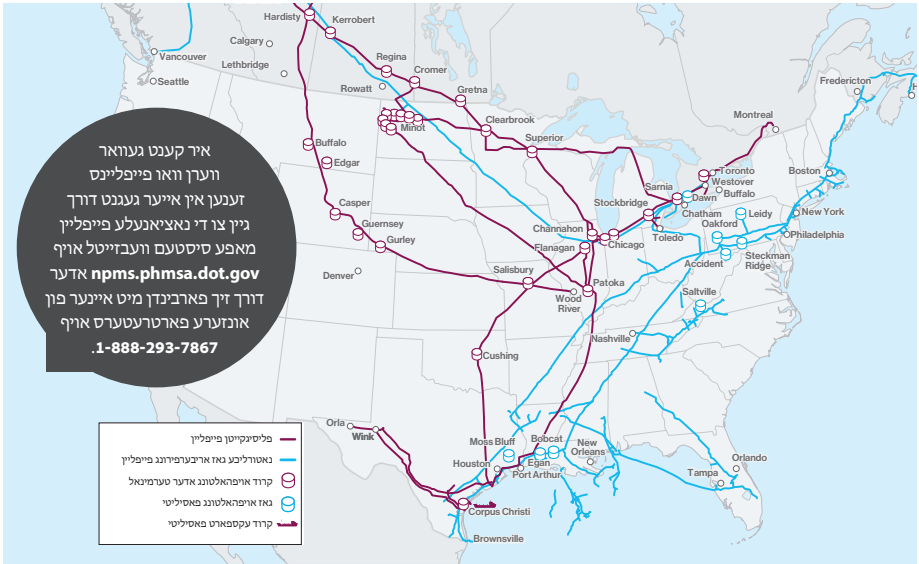
- אריבערפארן אדער פארן לעגנאוויס ROW מיט א וויקייל, מאשינערי אדער מאבייל עקוויפמענט.
- פארקירן וויקיילס אדער געצייג אויף ROW.
- אוועקלייגן אנגעהויפטע מאטריאל אדער בויען סיי וואסערע סטרוקטור אויף די ROW
- צושטערן די ערד ביי די ROW

נישט-עמערדזשענסי אריבערגאנג

אימעיל ענברידזש אויף crossingsus@enbridge.com פארן ניצן דעם ROW.

אריבערגיין בשעת אן עמערדזשענסי

אויב עס פעהלט אויס צו אריבערגיין בשעת'ן צוגיין צן אן עמערדזשענסי, ביטע רופט ענברידזש'ס עמערדזשענסי נומער פארן אריבערגיין די ROW.



איר קענט גענוואר
ווערן וואו פייפליינס
זענען אין אייער געגנט דורך
גין צו די נאציאנעלע פייפליין
מאפע סיסטעם וועבזייטל אויף
אדער npms.phmsa.dot.gov
דורך זיך פארבינדן מיט איינער פון
אונזערע פארטעטערס אויף
1-888-293-7867

דער בראשור דעקט אלע נאטורליכע גאז אריבערפירונג
און מידשטראם אסעטס אין ענברידזש'ס אייגנטום,
אריינגערעכנט:

- Algonquin Gas Transmission, LLC
- Big Sandy Pipeline, LLC
- Bobcat Gas Storage
- Brazoria Interconnector Gas Pipeline, LLC
- East Tennessee Natural Gas, LLC
- Egan Hub Storage, LLC
- Enbridge Offshore (Gas Gathering), LLC
- Maritimes and Northeast Pipeline, LLC
- Moss Bluff Hub, LLC
- Pomelo Connector, LLC
- Saltville Gas Storage Company, LLC
- Steckman Ridge, LP
- Texas Eastern Transmission, LP
- Valley Crossing Pipeline, LLC

24 שעה עמערדזשענסי נומערן
1-800-231-7794

אויב איר האט א נישט עמערדזשענסי פראגע,
איבער ענברידזש'ס שאדן פארמיידונג פראגראם,
אינטעגרירי מענעדזשמענט פראגראם אדער
אפעראציעס אין אייער געגנט, קענט איר רופן די פובליק
אויפמערקזאמקייט אויף **1-888-293-7867** אדער
enbridge.com/uspublicawareness

לאנד און ROW האטליין
1-888-217-9110

אימעיל
uspublicawareness@enbridge.com

וועבזייטל
enbridge.com/uspublicawareness

פעיסבוק
facebook.com/enbridge

ביטע סקעניט אויב איר אדער איינער
וואס איר קענט וואלט געוואלט האבן
די אינפארמאציע אין דעם בראשור
אין אן אנדערע שפראך.




ריזיקע: איגנארירן די קריטישע זיכערהייט אינפארמאציע אונטן קען פארורזאכן נאך ריזיקעס פארן פובליק, רעספאנדערס און די געגנווארט.




דערקענען א פייפליין ליעק

אין די אומערווארטענע פאל פון א פייפליין ליעק, קענען איינס אדער א צאמשטעל פון די פאלגנדע אייך העלפן דערקענען א ליעק.


איר קענט זעהן:

-  • שמוץ ווערט געבלאזן אדער זעט אויס ווי עס ווערט געווארפן צו דער לופט
- פלאמען, אויב גאז ווערט אנגעצויגן
- א ווייסע פארע שטראם אדער פארע וואלקענעס
- אומערווארטעטע פראסט אויפן ערד טויטע אדער שטארבענדע געוויקסן און א געווענליך גרין באוואקסענע שטח
- אנגייענדע בעלזען אין נאסע ערטער אדער ביי א טייכל אדער וואסער

איר קענט הערן:





-  • בלאזן, פייפן, אדער רעש אנדערש ווי געווענטליך

איר קענט שמעקן:




-  • פייפליינס מיט צוגעלייגטע גערוך: א גערוך פון סולפור אדער פארשימעלטע אייער, אנדערש ווי געווענטליך
- פייפליינס אן צוגעלייגטע גערוך: א לייכטע גערוך ענליך צו דיזעל ברענשטאף אדער אויל


ריזיקעס פארבינדן מיט א נאטורליכע


גאז פייפליין ליעק אדער בראך


-  קאפ שווינדלעריי אויב א ליעק פאסירט אין א פארמאכטע ארט
-  פיער אויב ברענשטאף איז אנוועזנד בשעת א ליעק, וואס קען פארורזאכן בראנד וואונדן
-  מעגליכע אויפרייס אויב די נאטורליכע גאז ווערט פארמישט מיט לופט
-  זאכן וואס ווערן ארויסגעווארפן פונעם קראפט פון ארויסליפנדע גאז


וואס נישט צו טוען ווען א ליעק פאסירט

-  טאפט נישט סיי וועלכע פליסיקייט אדער גאז וואס האט געקענט קומען פונעם פייפליין.
-  פארט נישט אריין אינעם געגנט.
-  בלייבט נישט אין א געביידע אויב דער גערוך איז שטערקער אינערווייניג ווי אינדורסיסן.

 צינדט נישט אן און פארלעשט סיי וועלכע זאך וואס קען מאכן א פינק - אריינגערעכנט סעל פאונס, טעלעפאונס, צוויי-וועג ראדיאס, לעקטער סוויטשעס, וויהיקל אלארמס, וויהיקל שליסל-לאזע אריינטריט סיסטעמען און פלעשלייטס - ביז איר זענט אין א פארזיכערטע ארט.

 צינדט נישט אן א שוועבל און פארמיידט אפענע פלאמען.

 פרובירט נישט צו פארלעשן א נאטורליכע גאז פייער.

 עפנט נישט און פארמאכט נישט סיי וועלכע פייפליין וואלוס: לאזט אלע וואלוס אפערציעס פאר פייפליין פירמע שטאב.

וואס פאסירט דערנאך?

פובליק זיכערהייט וועט זיין די העכסטע פריאריטעט ווען ענברידזש, קאנטראקטארס און לאקאלע עמענדזשענסי רעספאנדערס ארבעטן צוזאמען צו פאשאצן און באהאנדלען א פייפליין ליעק. לאקאלע פובליק זיכערהייט באאמטער וועלן באשטימען אויב איינוואוינער זאלן פארלאזן דעם ארט אדער זיך פארזיכערן אויפן ארט. איינוואוינער קענען געבעטן ווערן צו פארלאזן דעם ארט אויב עס איז מער נישט פארזיכערט צו בלייבן אינעם געגנט אדער זיך באשיצן אויפן ארט אויב עס קען זיין עפעס אומפארזיכערט אינעם געגנווארט.

שריט פאר א פארזיכערטע אפרוץ

אויב איר זענט אין באלדיגע געפאר, שעדיגט דעם פייפליין אדער זעהט אדער פארדעכטיגט אז עס רינט - אפילו אויב איר זענט נישט זיכער ווי ערנסט - נעמט די פאלגנדע שריט:

1 לאזט איבער סיי וועלכע געצייג גענוצט אין אדער ארום דעם ארט, ריקט זיך ארויפציער פונעם פראדוקט פלוס.

2 ווארנט אנדערע צו בלייבן ווייט.

3 רופט 911.

4 רופט די טאל-פרי, 24 שעה ענברידזש עמענדזשענסי נומער פאר אייער געגנט. **1-800-231-7794**

5 פאלגט נאך אנווייזונגען פון אייער לאקאלע עמענדזשענסי רעספאנדערס און ענדברידזש.